



Secretaría de Posgrado

Bv. Enrique Barros s/n - Ciudad Universitaria
Teléfono: (0351) 5353690 y 4473690. Int. 23158
E-mail: despacho.posgrado@lenguas.unc.edu.ar
<https://www.lenguas.unc.edu.ar/secretaria-de-posgrado>

Curso I Traducción Editorial

En el curso Traducción Editorial del Trayecto en Traductología proponemos una revisión de los antecedentes y la situación actual de la traducción editorial en la Argentina. A partir de los conceptos fundamentales de la Sociología de la traducción, analizaremos desde un punto de vista sistémico el mercado de la traducción editorial a nivel global y a nivel local. La traducción de libros, inmersa en un sistema cultural mundial, se rige según dinámicas de producción, circulación y recepción particulares. A partir del estudio de casos, nos centraremos en analizar quiénes son los agentes y cuáles son las prácticas y las estrategias de diferenciación presentes en este campo. También vamos a considerar de qué modo la bibliodiversidad y la irrupción de las tecnologías digitales inciden en la configuración del espacio de la traducción editorial en la Argentina.

Disertantes: Dra. Micaela van Muylem y Mgtr. María Cecilia de la Vega

Fechas de desarrollo: del 4 de mayo al 1 de junio de 2026

Días y horarios: cuatro encuentros, opcionales, de tres horas cada uno, los viernes de 17 a 20 h.

Modalidad: virtual

Arancel:

Estudiantes nacionales: ARS 118.000

Estudiantes extranjeros: ARS 590.000

Medios de pago: Tarjeta de débito o crédito - Rapipago - Pago Fácil - Homebanking - Cajero automático - Pago mis cuentas o link pagos - Billeteras virtuales (Mercado Pago, Naranja X, etc)